

Votre Succès

Votre succès se mesure par votre compte de banque quel que soit votre revenu ou votre habileté personnelle.—Plus d'une promotion, plus d'un succès d'affaires qui vous paraissent rapides sont dus à l'épargne régulière intelligemment comprise.—Prévoyez régulièrement chaque semaine sur votre salaire quelques dollars et venez les déposer à un compte d'épargne où vous trouverez à votre service un personnel courtois et compétent.

La Banque a une succursale tout près de chez vous et accueilli le avec la même courtoisie tous ses clients.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Président du Conseil d'Administration
L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE

1er Vice-président **M. S.-J.-B. ROLLAND**
2e Vice-président **M. TANCREDE BIENVENU**

Président du Bureau des Commissaires Censeurs
L'HONORABLE N. PERODEAU
Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs
L'HONORABLE E.-L. PATENAUE
CHS.-A. ROY, Gérant général.

Succursale à Edmundston, L.-A. BARD, Gérant.

NOUVEAUX MODELES



TOUJOURS LA MEME GARANTIE DE DOUZE ANNEES

NOUVEAUX PRIX: \$90.00

Conditions de paiement faciles.

Privilege de démonstration à domicile; ceci s'applique à la laveuse électrique comme à la laveuse avec engin à gazoline.

Nous avons une ligne complète d'instruments et articles nécessaires sur la ferme. Nous sollicitons votre visite.

MADAWASKA MERCANTILE COMPANY

Téléphone 192 — 104, rue de l'Eglise
Henry J. Dubé — Martin M. Thériault.

PERDUE
Un trousseau de clés a été perdu cette semaine, près du Théâtre Casino ou quelque part dans la ville. Prière de remettre au Bureau du Madawaska. 1013-11-12jn.

A LOUER
Logement de 5 appartements très bien fini, avec toutes commodités. S'adresser à Henry SOUCY, Tél.: 224-21, rue Canada, Edmundston, N. B. 1017-2fs12jn.

MERCERIES



Le Nouveau Magasin

Le Magasin où vous trouvez de la bonne marchandise à un prix raisonnable.

Voici quelques prix qui vous étonneront:

- PANTALONS d'ouvrage, bien faits en coton très résistant, spécial à **\$1.39**
- CHEMISES nouveaux modèles, barrées et couleurs unies. Spécial à **\$1.45**
- PANTALONS en serge bleue, qualité très bonne, cinq poches, à la mode avec boucles pour ceinture, spécial à **\$3.50**
- CHEMISES d'ouvrage, tan, bleu et gris, très durables, spécial à **69c**
- PANTALONS en flanelle grise, juste ce qui se porte les soirs d'été. Spécial pour vendredi et samedi: **\$3.25**
- CRAVATES jolies, barrées, pour la toilette. Spécial à **69c**
- B. V. D. pour hommes, pour la saison d'été. Ne laissez pas passer cette chance, pour vendredi et samedi seulement à **79c**
- CHAPEAUX en paille nouveaux modèles très populaires. Vous en avez besoin dun à **\$1.95**
- SWEATERS pull-over avec écusson de fantaisie, noirs et de couleurs populaires. Spécial à **\$2.50**

COMPLETS "ART KRAFT"
Faits d'après vos mesures avec les meilleurs tissus. Venez examiner les échantillons. Deux prix seulement **\$27.00 et \$34.50**

EUG. GIGUERE

MERCERIES & FOURRURE
EDMUNDSTON, N. B.

NOTES LOCALES

M. et Mme Pat Thibodeau de Presqu'Isle, Me., ainsi que M. et Mme Alexis Martin de Ste-Anne de Madawaska, étaient en visite chez M. et Mme D. P. Cyr, dimanche dernier.

Mlle Valéda Soucy est allée visiter sa soeur Mme Denis Pelletier de St-Basile, dimanche dernier.

Samedi le 31 mai, Mlle Clotilde Hubert, garde-malade de la Croix-Rouge nous quittait pour aller exercer ses fonctions dans sa place natale, aux Iles de la Madeleine, pour le compte du gouvernement de Québec. Nous regrettons vivement ce départ car Mlle Hubert était dévouée pour-tous et dans toutes ses relations avec la société, elle savait unir la courtoisie à l'esprit de devoir.

Infatigable dans l'exercice de ses devoirs journaliers elle ne se lassait jamais; le pauvre, l'indigent recevait ses soins assidus avec le même dévouement que le riche. L'heure ne comptait pas pour elle, la nuit, le jour, elle était toujours sur la brèche avec la même gaieté, le même bel humour qui lui est caractéristique.

Aussi garderons-nous de son top court séjour dans notre district, le plus reconnaissant et aimable souvenir. Nous souhaitons la bienvenue à Mlle Bouchard, si digne remplaçante et nous avons la conviction qu'à l'exemple de Mlle Hubert elle continuera à faire rayonner autour de ses patients l'éclat de son zèle et de son énergie et se fera comme elle tout à tous.

M. A. R. Michaud, employé à la banque Royale d'Edmundston est en voyage en auto à Québec, Montréal et Ottawa, accompagné de sa soeur et de sa mère.

M. Jos. Morency, président de la firme banquière Jos. Morency Ltée., de Québec, est actuellement en ville par affaires.

M. Edouard Degraze, instituteur à Atholville, était en ville cette semaine ainsi que M. Frank Blackhall de Campbellton.

M. et Mme H. P. Frechette et leur fille Berthe sont de retour d'un voyage à Lewiston où ils sont allés chercher leur fils Maurice qui a gradué au Bliss College.

M. P. P. Morais et son fils, de Caraquet, ont passé la semaine dernière en ville.

M. Elise Thériault, avocat, Conseiller Législatif à Québec, était en ville dimanche dernier et a pris son concours aux candidats de l'opposition dans leurs assemblées à St-André, St-Léonard et Ste-Anne.

Le magasin de H. P. Frechette à Madawaska, Me., sera fermé lundi et mardi les 16 et 17 courant pour se préparer à une grande vente qui commencera mercredi le 18 juin. Tous sont invités à visiter les comptoirs chargés d'habaines.

M. et Mme Levite A. Pelletier et leurs enfants, de Fort Kent, étaient en ville cette semaine.

Mlle Virginie Thibault de Montréal est actuellement en promenade en ville chez ses parents et amis.

M. Paul Michaud et Elude Plourde sont de retour du collège de St-Dunstan, I. du P.-E., où ils ont terminé leur cours commercial.

NAISSANCES

Le 7 juin a été baptisée Marie, Lorette, Léona, enfant de M. et Mme Denis Pelletier. Parrain et marraine M. et Mme Pierre O. Pelletier.

Le 9 juin a été baptisée Marie, Jeanne, Aline, enfant de M. et Mme Léon Charest. Parrain et marraine M. Joseph J. Charest et Mlle Aline Pelletier.

Le 10 juin a été baptisée Marie, Gisèle, Monique, enfant de M. et Mme Georges Guérette. Parrain et marraine M. et Mme E. Ouellet.

NAISSANCES

M. et Mme Alphonse Levesque de Gwentworth, Sask., font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 4 juin et baptisée sous les noms de Marie, Dolores. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Alix, grands-parents de l'enfant.

DECES

M. le docteur Morais de Ste-Rose du Dégelé, P. Q., a eu la douleur de perdre son fils Robert, décédé le 23 mai dernier à Ottawa à l'âge de 16 ans. La sépulture a eu lieu à Ste-Rose le 27 mai dernier. Nos sympathies.

REMERCIEMENTS

La famille Michel F. Fournier remercie sincèrement M. J. B. Coté, entrepreneur, pour la manière avec laquelle il a dirigé les funérailles de lundi dernier. 1018-11-12jn.

DECES DE DAME GEORGES LEBLANC

Dame Marie-Louise Leclerc, épouse de M. Georges Leblanc d'Edmundston est décédée le 7 juin à l'âge de 30 ans et 11 mois, après une longue maladie endurée avec résignation.

Le bon Dieu daigna bénir ses treize années de mariage en lui accordant huit enfants dont six sont vivants. Un de ses frères, religieux Capucin, est venu se joindre à ses vieux parents ainsi qu'à d'autres membres de la famille pour recevoir son dernier soupir.

La sépulture a eu lieu le 9 courant à Edmundston. M. le curé Conway chanta le service auquel assistait de nombreux parents et amis. Les porteurs étaient MM. Adrien et Adolphe Leclerc, frère de la défunte, Fred et Vital Leblanc, ses beaux-frères, Henri Caron et Pit Ludger Dupont, ses cousins.

Dans l'assistance on remarquait Mmes Alphonse Caron et Damase Leclerc, ses tantes, de Cabano, M. et Mme Jos. Dionne, cousins, Van Buren, Mmes Hypolite, Joseph, Fred et Vital Leblanc-belles-sœurs, de Van Buren; M. et Mme Aurèle Dupont, MM. Octave et Fred Dupont, de Ste-Rose du Dégelé; M. et Mme Auguste Leblanc, cousins; d'Edmundston; MM. et Mmes J. B. Dionne, Willie Dupont, Michel Morin, Henri Caron, Zéphirin Guilmond, Jos. Bossé, etc.

M. Leblanc et les membres de sa famille se font un devoir de remercier, par la voix du "Madawaska" tous les parents, amis ou connaissances qui sont venus manifester leur sympathie et qui ont offert à Dieu, pour le repos de l'âme.

UNE AUTRE VICTIME EST RETROUVEE

Le cadavre de Benoît Daigle, l'une des cinq victimes de la tragédie de l'onde à Baker-Brook, le mois dernier, a été retrouvé lundi après-midi près de Grand'Isle, Me. une vingtaine de milles en bas de l'endroit fatal.

On prétend que des personnes ont vu descendre un cadavre dans les chutes du Grand-Sault la semaine dernière. Les recherches sont cependant restées infructueuses. Ceux qui n'ont pas encore été repêchés sont Tom Clair, Albert Clair et Anselme Bouchard.

NOUVEAUX SENATEURS

Ottawa, 9.—Le gouvernement King vient de nommer deux nouveaux sénateurs, M. J. E. Sinclair, ci-devant député du comté de Queen's, et du Prince-Edouard, et l'honorable Dr J. H. King, ministre des Pensions et de la Santé Nationale dans le Cabinet, représentant du comté de Kootenay-Est, Colombie-Anglaise.

DELEGUES EUDISTES A ROME

Les Pères Eudistes de la province du Canada seront représentés à la canonisation des martyrs canadiens à Rome, le 29 juin, par les RR. PP. Yves Gauthier et Louis Le Doré, missionnaires bien connus dans nos paroisses.

MORT SUBITE

Monsieur Philip C. Nash, chef de département à l'emploi de la Cie Fraser à Madawaska, Maine, est décédé subitement à sa chambre à l'Hôtel Madawaska Inn d'Edmundston, mardi soir vers onze heures.

Le défunt souffrait de troubles de reins depuis quelque temps. Il eut une crise aigue mardi soir à laquelle il ne put survivre malgré les soins du médecin. Il avait cessé de vivre lorsque M. l'abbé Michaud, appelé d'urgence, arriva à son chevet.

La dépouille mortelle a été expédiée mercredi midi dans sa famille, à Lina, Wisconsin.

DECES

Le 6 courant est décédée Dame Osithée Beaulieu épouse de feu Eloi Beaulieu. Le service et la sépulture ont eu lieu mardi matin dans l'église Immaculée-Conception d'Edmundston.

Nos sympathies.

REMERCIEMENTS
La famille Edmond Lachance remercie bien sincèrement toutes les personnes qui lui ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort du regretté Michel Martin, soit par offrandes de messes, prières, bouquets spirituels, fleurs, messages et autres marques de sympathies. A tous un cordial merci.

A LOUER
Bon logement de 7 appartements, muni de toutes commodités voulues, y compris chambre de bain, situé sur la rue St-François. S'adresser à M. Pierre GRAND-MAISON, garagiste, Edmundston, N. B. 1020-11-12jn.

L'HON. J. B. M. BAXTER...

(Suite de la page 1)

M. Baxter a voulu soulager en instituant les Pensions aux mères; il rappelle les durs labeurs, les sueurs de sang versées par nos ancêtres pour défricher les montagnes verdoyantes et les vallons florissants que nous habitons aujourd'hui. L'hon. M. Baxter a voulu les en récompenser en adoptant la loi des Pensions aux vieillards.

L'orateur termine en rappelant toutes les bontés que l'administration Baxter a fait au comté de Madawaska depuis 1925, malgré que le comté ait ses députés dans l'opposition. Il sollicite pour les candidats du gouvernement le support des électeurs car, croit-il, le gouvernement Baxter sera maintenu au pouvoir et il sera avantageux pour le comté de Madawaska d'avoir ses députés du bon côté de la Chambre.

M. Arthur Michaud, candidat du gouvernement, adresse aussi la parole ainsi que son collègue M. Joyime Cormier. Tous deux se disent prêts à faire tout en leur possible pour l'intérêt du comté de Madawaska s'ils sont élus.

Cette assemblée était présidée par l'avocat Max D. Cormier sur l'estrade en outre des orateurs on remarquait l'avocat A. J. Dionne.

A VENDRE

Un bon vatch à gazoline à vendre à très bon marché; pouvant contenir 25 passagers. S'adresser au Bureau du "Madawaska". 1019-4fs-12jn.

SERVANTE

On demande une bonne servante pour ouvrage général. S'adresser à Mme Jos. TETU, Hôtel Edmundston. 1016-11-12jn.

SERVANTE

On demande une bonne servante pour ouvrage général de maison. S'adresser à Mme Fred T. LAJOIE, Edmundston, N. B. 1012-11-12jn.

A VENDRE

Auto Chevrolet, modèle Coupe 1929, en très bonne condition, n'a fait que 6000 milles; peut se transformer en camion. S'adresser à Mme Vve Benoît Daigle, Baker-Brook, N. B. 1014-11-12jn.

A VENDRE ou A LOUER

Bonne maison tout meublée, huit chambres bien finies avec deux lots, près de la roundhouse du C. P. R., Conditions de paiement faciles. S'adresser à Georges LEBLANC, Edmundston, N. B. 1015-3fs-12jn.

A LOUER

Restaurant à louer immédiatement; pourra être utilisé pour tout autre genre de commerce. S'adresser à M. A. TOPPING, rue HM, Edmundston, N. B. 1011-11-12jn.



La distribution du poisson se fait actuellement dans les eaux du comté de Madawaska.

Les membres du Club sont priés de donner leur aide à l'occasion.

Publié par le Club de Chasse et de Pêche de Madawaska, dans l'intérêt du comté, pour la préservation de nos ressources naturelles.

Grand Bazar

Au profit de l'Eglise qui sera construite au sud-est de la Rivière Madawaska, à

EDMUNDSTON - Les 21 au 25 JUIN

sur l'ancien terrain de Baseball, près du Venetian Hall

Jeux et Amusements de toutes sortes
MERRY-GO-ROUND — PECHERIE
Tables de bonbons, fantaisie et rafraîchissements, Etc., — Etc.
Un succulent souper ser aservi tous les soirs dans la salle Bourgoin.

BIENVENUE A TOUS!

Grande Reduction

—DE—

Chapeaux

Grand Choix de jolis Chapeaux pour l'été, les Bazaars, les proménades, etc. offert à prix très réduits.

Chapeaux valant \$5.00 pour

\$3.00

Chapeaux valant \$3.50 pour

\$1.98

Chapeaux pour enfants à

50c en montant

Mme M. F. POITRAS

RUE VICTORIA — EDMUNDSTON, N.-B.

G. D. Castonguay

Informé ses clients qu'ils devront se présenter au No. 54, rue Victoria, pour faire leurs paiements ou pour toutes autres affaires.

AU COMPTANT

Magasins Independants 'Victoria'
4 RAISONS | Economie | Service du Téléphone
Qualité | Livraison Gratuite

SPECIALS

PRIX EFFECTIFS du 12 au 19 juin

FEVES en cosses L.M.L. bte 2 lbs, 2 boîtes	23c	BISCUITS rimple Cream, la lb.	25c
POMMES en boîte 2 1/2 lbs, 2 boîtes	33c	CACAO Baker la boîte	23c
PRUNES Lombard bte 2 lbs, 2 pour	23c	SODA à pâte paquet 1 lb	10c
SAUMON Rose bte 1 livre	19c	MARINADES sûres pot 1 pinte	35c
POIS L.M.L. boîte 2 lbs, 2 boîtes	25c	MARINADES sucrées pot 1 pinte	41c
PECHES sirop épais boîte 2 lbs	20c	FLOCONS de savon Princess, la bte	20c
Eau de VICHY bout. 1 pinte	25c	SAVON Baby's Own, 3 barrés pour	25c
Limonade VICHY, bout. 1 pinte	25c	PATE Gondola 2 lbs pour	19c
FROMAGE Nukraft la boîte	23c	POUDRE SAPHO 2 pour	25c
HUILE D'OLIVE bidon 1-8 gallon	49c	NETTOYEUR Babbitts 3 boîtes pour	20c
		BLE D'INDE en épis marque de choix, bte	25c

F. T. LAJOIE | JOS MICHAUD
Angle des rues | Angle des rues
Victoria et St-Basile | St-François et Laporte
EDMUNDSTON, N. B.